



## 2020 SUMMER ENRICHMENT REGISTRATION FORM (MS Enrichment)

### サマースクール中学強化コース申込書

早割り適用は 2020 年 5 月 8 日までに、通常お申し込みは 2020 年 6 月 5 日までに書類提出とお支払いを完了してください。

端午節の休日のため、第 2 週受講料は 20%引きとなります。

※申込書類は英語で記載してください。

Student Name 生徒氏名	Current Grade 在籍学年	Date of Birth (mm-dd-yy) 生年月日
Home Phone 自宅電話番号	Gender 性別 (男子 M / 女子 F)	Nationality 国籍
Home Address 自宅住所		
Parent's Name 保護者氏名	Email Address メールアドレス	
Work Phone 職場電話番号	Cell Phone 携帯電話番号	
Name of School 在籍校	School Address 学校所在地	

Grade 6 - 8	Time	6-week Session Fee 全 6 週の受講料 Jun 15(Mon) - July 24(Fri)
Middle School Enrichment 中学強化コース	08:30 - 15:30	<input type="checkbox"/> RMB 15,400 (早割) <input type="checkbox"/> RMB 17,100 (通常)
Lunch ランチ	<input type="checkbox"/> RMB 840	Total fees:
Bus バス	<input type="checkbox"/> RMB 2,850	

・お支払い方法をお選びください。

Pay by cash 現金 Bank Transfer 銀行振込

・SLAS 在校生ですか?

Yes No

生徒のクラス配置については、申込人数や語学レベルをもとに SLAS が決定します。2019 年 6 月 3 日以降、サマースクール学費の返金請求には応じません。悪天候のための休校に対しての返金はいたしません。

上記をよく読み、同意しました。

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian's Signature 保護者サイン

\_\_\_\_\_  
Date 日付



# Shanghai Livingston American School

*Preparing students for academic and personal success.*

## SLAS Bank Account Information:

<b>Bank Name</b>	First Sino Bank Hong Qiao Sub-Branch 富邦华一银行虹桥支行
<b>Address</b>	No.88 East RongHua Road, Changning Shanghai 201103, P.R.C 上海市荣华东道 88 号 201103
<b>Phone</b>	(86 21) 6295 1616
<b>Account Name</b>	Shanghai Livingston American School 上海李文斯顿美国外籍人员子女学校
<b>Account Number</b>	RMB A/C 50100001100004085 USD A/C 50100001200004087
<b>SWIFT</b>	FSBCCNSH
<b>Note</b>	Please write your child's English Name, Grade Level, and Summer Program on the copy of the bank voucher/remittance form and fax it to (86 21) 5218 0390 or email to <a href="mailto:info@laschina.org">info@laschina.org</a> for confirmation.